大清光緒十九年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人精印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第三千五百七十號

# 叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸翁來札尚祈自聯更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

癸巳八月三十日

凡賜報者每月報價一元每日零售每張五仙（ 大英一千八百九十三年十月九號禮拜一 ）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半鐳



## 論小試電車

電之爲用甚廣泰西各國借以爲用者不一而足而尤便於行車功效既速又無煤氣薰蒸以是爲利用者已歷有年所矣惟中華則尚未一觀也昨自津友遞及電報局總辦佘灝夫觀察及電報學堂總辦張鴻卿觀察特自外洋購到電車小樣一輛規模畢具機括齊全於七月中旬督同洋教習送至督轅驗傅相俯如所請當飭法電試行一週果屬圓轉自如可與火車並行不悖云然未見有下文其將由小以擴之大乎抑但以娛目而已也夫外洋之物日有新製中國苟見有外洋新出之物而必欲步其後塵則不但靡幣無算而且未免輕舉爲外人笑惟必不可省之物斯不得不仿而行之耳如中國近來所以有西人之所有者輪船招商之局也船政製造之局也機器織佈紡紗造紙也炮臺扼要之法也各種鐵甲兵輪也海軍水師之制也各處設立學堂教習也各種新製巨炮快鎗以及水雷魚雷等器具也處處有若幾於無不皆有惟鐵路一節雖已有成議而此時尚不過小試其端如關平之路達乎大沽基隆之車行乎臺北山海關通東三省之鐵道迄今尚未見告竣也而其行之最廣而且速則莫如電報一節中國之舉行電報屈指能有幾時而今已處處皆有其通都大邑不必言矣即山僻小州縣以及扼要之市鎮中亦且無不有電桿之豎立電線之迴環信息之神速無關於水陸比則爲中國仿西法之最快者雖如湖南一省民情不愉不能通行電報至今爲梗然一隅之見終不足以敵天下之大將來亦必有通達時務者出爲創始力排衆議成之何難說者謂鐵路與電報二者相倚爲用假如辦荒政也有電報以告災斯可從速救拯然苟無鐵路以運米石則得信雖早仍無濟於餓夫治軍旅也有電報以告警斯可作速准備然苟無鐵路以運兵士與夫器械糧餉則即知准備仍無所措其手足是以有電報而無鐵路直與無電報同二者缺其一而有所不可乃中國於鐵路一事遲遲吾行至於歷年既久曾無成效之可觀而獨於電報則到處遍布則其所以學步乎泰西者猶得其半而未得其全也顧吾則以爲鐵路之爲功也鉅爲費也大不若電報之功小費省其舉辦之難易不同於功小費省輕而易舉者則先之俾見者皆知其事之大有利益而又使人知僅此一事其利益猶小必須與鐵路相輔而行而後人心豁然知中國利益斯在而羣焉趨之用以謀富強[illegible]富與不難矣且電報之行之廣而且速如此則中國之人已知電氣之爲用倘由電報而旁通之則用電以燃燈用電以放炮用電以行車想亦不難學一隅以三隅反也夫電燈之用中國亦既有之各洋兵船中曾經試用者稱爲奧往往兵輪出洋會哨之時相與歡宴於觴聲波影之中而燃電火以代張燈大足以壯觀瞻至於電火放炮則前此製造局所試放八百磅彈之巨炮即係用電氣所通楊君伯景曾六角水雷觸之即發靈捷非常敵船近之無不糜爛前聞由總辦試驗頗嘉其心思之巧大約將來尚須添做多需以資備用電之爲用中國人知之者殊不乏人獨於電氣行車則固未之聞也前聞泰西各國行之已久中國亦不得之傳聞目覩者究有幾人今得佘張兩總辦小試於傅相之前而後人人皆知電氣行車之妙特未知此法中國可以自製與否抑非西人不爲功且其費較之用煤火者高低若何想製電汽仍須用煤以煤火製電而以電行車恐不免於重費此時中國之於火輪車一事非不亟欲成就而其所以未見行者飙於經費之不足也若通盤

吞噬太息嘆得與應臣孝子授命捐軀者同垂不朽是紅顏且多福命矣而豈得獨爲薄命哉吾故曰紅顏薄命之說不得據之爲定論也噫嘻予於是併而思仲而慨然曰有是哉主人之辯也是可以關吾口而奪吾氣但未知他人之聞是論者以爲確之言然否

上諭恭錄 ○八月初六日奉 上諭張聯桂奏已革知縣虧欠倉米賴有微蹤等語已革廣西恩隆縣知縣陳敏時短欠倉米爲數甚鉅屢催不交竟行闔籍實屬玩延著順天府府尹即將該革員解送廣西勒限半年完繳倘逾限不完即行查抄備抵餘著照所議辦理該部知道欽此○十六日奉 上諭甘肅涼州府知府員缺著惠榮補授欽此

英煤至英電音 ○二十七日英京發來電報云現有英國煤炭甚多載往英國地方然自識者觀之謂因英國煤礦礦工多有停役之時故特載運英煤至英以資所用也

西班牙電音 ○二十七日英京發來電報云西班牙朝廷現已派撥兵軍三千名往棉蘭剌地方蓋卽前電所言該處亂事方殷故特調兵往爲撫辦也

麥西哥災電 ○廿七日英京發來電音云麥西哥之海峽現在起有颶風波浪甚狂如山而至竟將岸上屋宇毀壞甚多居民之死於是役者約有二千名之衆云噫似此奇災實爲出於意外者矣

亞亂電音 ○二十七日英京發來電報云亞美然尼臘城內現再起築炮壘營壘等是以諸亂黨再行開炮將其攻擊而該港內各國戰艦之管駕均已電致本國請令施行矣

德國電音 ○二十七日英京發來電報云德國前相卑士麥政體現覺虛弱異常遂至不能出門云云然則德國臣民又增一重憂慮矣

風電例誌 ○昨接香港來電稱謂柳順之北太平洋之東現有颶風云云爰例列登以供衆覽

暹函登錄 ○昨接暹京來信云暹羅國鑾不剩望地方現有大水爲災以至消息梗傳不能通佈來信又云暹羅船稅現在頒行斟米石一項若運來叻者需費二角八占往港則需費至三角之多云是亦貿易場中所不可不知者也

逃犯緝獲 ○網咯來信云北慕娘國家現在派有列等差一名前往暹京踹捕其華人聞此華人前在北慕娘國家僱工充當管倉之事嗣因虧空逃遁於西五月 時赴暹故爲該處國家查悉故特飭捕拘之并聞其人現匿何方亦經知悉云云若如是焉想亦不離弋獲也

洋行售定 ○前者新嘉坡保險公司在未打厘路所建之屋卽現在稅與麥那里賈打洋行及南末影相樓者其屋甚爲軒敞局面堂皇當該公司尚未收盤之時本欲將此屋自作寫字樓不意年來以生理無甚盈餘故諸股份人特將其收盤歇業因以該屋招人承受現聞此屋已爲奴督中狀師所購計其價共至七萬元之鉅云

緣繡平原 ○施制軍在粵之日所行善政便於華民者甚多而更留意學校一端蓋其作育人材之心甚切也茲悉本坡闔紳頌君亦成念制軍勵學之誠因命有某畫師繪畫制軍小像一幅像高三英尺半闊二英尺半係衣公服查此像乃制軍前者在任時所映茲特將其繪爲油相館在其所設之華英義塾中懸挂庶得以資瞻仰而示不忘云

屍案彙聞 ○本坡曾源盛之建安輪船於廿七日由占卑抵叻據船中人所稱稱附近該處有地名沙嶛者據其土官言謂西本月一號時曾在娃勝實娘海面獲有華人之中舢一艘計其船名曰金合財大有三十九嗽船牌乃四百九十五號船內有華人屍身一具滿身傷痕狼藉因諗此船必在海上被匪徒所刼其餘諸人則均不知其蹤跡聞此船乃新嘉坡美芝路第一百七十七號門牌陳新之業云云所言如此亦一駭聞之事也

深明大局 ○中國與日本同處亞洲向爲同文之國大有唇輔相依之勢若使聯其邦交合其勢力向何外人之足畏所奈日人之心常自外於中國更復貪而且詐自前代至今爲患中國海疆者已數百年於此前明倭患其尤甚者也但自亞歐通商以來時局已爲之一變昔之門戶未闢則中日兩邦搆釁尚於局外無關今則渾天下爲一家而中日兩國同洲比鄰其誼甚親且密若果自相攻擊必致召侮於外人斯意也中國早已知之惟日本則尚懵然是以中日交涉之件中國每每處以寬容惟日本則常懷飛揚跋扈之心惟知崇尚西法大有輕視中原之意不知日本幅員有限財賦無多且負欠國債纍纍萬一與中國失歡勢不能當大邦之一旅而中國所以不甚與之計較者亦惟念比鄰之誼彼雖無識我則安忍尤而效之此中國所以優待日人事事務從寬厚也雖然日本之人亦非盡無知識其睥睨中原之衆要皆寡陋之人中有見識略高者亦知以親附中朝爲要着故日京前者已創設興亞會欲使中日邦交益加聯絡一時識者莫不歎日人是舉爲獨見其真茲接日京來信云在京熟悉中華國體民情諸君擬在東京創立一會名清日協會意在講究中國事物情勢及彼此交涉關繫等類議定規條十一則以大島圭介金井之恭田所敞內藤恥叟肝付兼行岸田吟香北澤正誠元田直等八人爲本會創立假役員以市村讚次郎等十一人爲協贊員尚有地方部委員幹事兼事務員四五人有事須派往海外云云善乎日人之爲是舉其識見可謂高出儕偷矣設其秉政諸臣胥知是意又何患亞洲大局不爲之一振也哉


三品出售
啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒家叻發售
其酒係自頭次式發售有年沽飲　諸君莫不
稱其香果奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨爾後　諸君沽
買本行白頭三鼎酒者請細認本號招牌之內
有小紙有頭計牌字新路破獲明碼也外另有
始無佳若此字樣即係假冒請爲細認端此佈
聞
大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明碼也洋行謹啟
GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850
烏密酒發賣
啟者本行向由英國督辦各
種英酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到關爵
士斗雲字號之狗頭標爲密
酒到叻應沽此酒香味異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標然不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲點飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號　明碼也洋行啟
法國頂上蜂窩標蓮溺池酒出售
啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好蓮溺池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有蓮溺
池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售　諸君光顧請細認蜂窩標爲
記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有鄉紳之歸者祈早至　惠臨沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明碼也公司謹啟
鳴名鐵橱發售
營思營生之道所最要者則惟籌謀其次則惟設兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵橱所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵橱久已馳名於外
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵橱已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其機鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其橱全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸橱自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於名橱大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵橱實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明碼也洋行謹啟
蜜酒發售
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖日魚混珠最堪痛恨今本行
再三核定於酒樽木枳內加鐵絡鎖匙
形以示分別倘　諸君有知何人假冒
到請本行報明即謝花紅銀二百大元
經官訊定即能給發斷不食言再此酒
不能販往
加勝吧　三寶壠　泗里末
蓋加錫　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
明碼也洋行謹啟
First Prize 1876
KAISER BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
BECK & Co. BREMEN
SOLE IMPORTERS
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

工部局告白 〇特此通知該本坡諸紳商可以照例公舉作爲新嘉坡工部局員並例可入票公舉他人充作本坡轄境段局員者其芳名業已列入本坡國家冊錄並將其名冊存於本局寫字樓內以便衆人隨時查閱凡諸紳商照例可以充作局員及可入票公舉局員而其芳名遺未列入於名冊內者祈將其姓名住址及何樣力可以充作局員及有何產業可照例入票及公舉局員之處如以上所言各節或係親身或作函札詳細報局俾爲添入特此佈聞

大英一千八百九十三年九月廿一號

工部局司理事人波兀輔士承命謹白

上海允豐綢緞庄告白 〇啟者本號親督辦各省綢緞線庄蘇杭陵羅綠縐薹本緞學新金銀帽綢滿漢朝冠紗緞絨領膠洲羅帽蘭綾漢洲徐發上海京洋諸物兼辦綉蟒袍朝褂品級補服披袖帳眉綉裙門扇檯帷章庄各款碗帽漢口鴉片烟箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃做號新到而叻他號未有此辦之際各款時樣古仔扇虎斑色鳥毛扇々號各貨色色俱備款款新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號連四十三號細認本庄 字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈

新嘉坡衣箱街允豊綢庄謹啟 天

大清光緒十九年八月十三日

## 頂上鐘標 萬蘭池酒發兌

J.RUEUSEL
COGNAC

啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其市價作鐘標香味異常芳烈凡嘗酤飲者莫不盛稱此酒之佳兹特將此酒票列登告白佈明 諸君賜顧請至萬士兄弟洋行購辦樓上本公司買辦但祈細認此標並有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡啓知里彌公司謹啟 天

## 新到脚踏快車發賣

啟者本行有加害知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳褁之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦極自然乘坐此車出遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用其車則其靈快可知 諸君賜顧請即玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十一月廿六號

麥加里實打公司謹啟 天

名醫濟世 〇啟者本醫生業醫數代歷在香港醫理各門雜症爲醫萬効今因去年六月十九日抵星嘉坡寓居在火車路吊橋頭水仙門第四十六號門牌謁 諸君患爾者請移玉步尋醫三十六種出面痲瘋紅雲血瘋不論遠年標暈或宿娼誤染變瘋種種不同祇到驗看立斷眞假分症醫愈永不復發論痲瘋初起必定蛛絲耕面手足痲木蟲行蟻走身有死肉面起瘋𤷪心驚肉跳週身血塊此乃大瘋之根也一苗見此形必先早治遲則破爛縱有仙方亦難醫得全形也余業醫數代精究痲瘋一科未見有新之形者可能萬醫萬愈論大人患者多由宿娼誤染小童患痲豆因誤食毒物誤用冷冰淋身毒水不出內攻血脈日久發出使是瘋也亦有傳胎瘋由父母精血成形則難治矣書云有是症必有是藥只因前醫藥不對症焉能醫得全愈哉〇擅醫眼科不論遠年瞽目有翳膜者立能除去實盲者亦能鑲補〇精究內外奇難雜症大小方脉不論遠年怪症服盡藥石無靈者請到驗看有無醫否可有良方醫理拿手全愈分文不受謝誠爲濟世計也

大清光緒十九年元月初八日

善行堂康廷尚醫生謹 天

麥加里實打公司告白 〇啟者本行常有船中所用各物及傢器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆布帳蓬各物均用頂上帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒錢欵之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均乃上品香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號

麥加里實打公司謹啟 天

牛能衛主 ○牛以耕田也而有時能衛主載在果報錄各書不可勝數此華人所以有屠宰耕牛之禁也茲有友人自海澄縣來述有耕牛衛主一事並錄之以佐新聞據云海澄縣離城十里之遙有地名落石者鄉人蘇某以力田爲生一子年甫十二齡家養水牛一隻其子日爲之求牧與舞詠杜子美草滿池塘水滿陂山啣落日浸寒漪牧童歸去横牛背短笛無腔信口吹之句此景此情殆亦彷彿似之詎於上月下浣該牧童正將水牛放草之時突有猛虎撲近其身欲噬該童該極駭入牛腹下牛遽觀與虎惡鬥童遂避在石上觀戰約有二點鐘之久牛虎兩傷各皆力盡神疲臥地而喘該童不知鬥爲虎已倒斃意欲牽牛歸不料虎忽蹶然而起有撲之勢水牛急翦復與接鬥將角横挑其腹虎始負痛而逃水牛之頭額亦爲虎爪所傷血跡淋漓爲有鄉人瞥見赶往其家報蘇家人將牛與其子擡回甫三日該水牛因傷斃命蘇某深感其救子之恩以人禮葬之并爲設祭然則世之受人豢養不知衛主者曾牛之不若矣

案錄補錄 ○前禮拜五日有暗差總差巴智串率同幹差數名赴於小坡昇春園向海南梨環春戲班內拘有優伶人等十七名并有守門差一名及女伶一口妓婦一人逮案至其案中情由不過前繳所聞先行錄登茲復再爲稽察知此中尚有不盡不実之處故將所聞續登於報庶緊閱者之目焉據說者謂先是有女伶陳亞妹乃粤妓劉冠英均在網吻潘順卿所設之歡心樓充當妓録嗣與粤伶呼牙洪互相狎邀因私贈洪坻物以冀得脫樊籠故洪坻物乃借陳妹同在梨環春班內寄籍優伶惟劉冠英不諳演劇遂稅淮南會館邊第一百八十四號門牌之樓上以作藏春之所詎潘以陳劉逃後查悉被洪與坻昒中遂託粤人李發劉昒稽查得實因赴署請票拘究勝稱陳劉兩妓在網咯淦其財物私行抵昒云云旋有第三百五十七號及三十九號兩暗差奉縣至該班拘緝維時劇演正濃觀者如堵一聲拘捕各自張皇竄避紛紛故該班諸伶以及守門差役等均與二暗差爲難羣相攻擊而第三十九號之暗差業已受有微傷二差覩此情形勢難執獲因即回報暗牌捕房旋經暗牌總差巴智串率同差役多名復至該班踹緝遂拘有該班伶人十七名并守門差役一名及女妓陳妹一口後復至海南會館邊第一百八十四號門牌之樓上又執粤妓劉冠英等同逮於案廿六日經太守提訊尚未輕判因將案展緩至九月初一日先將陳妹劉冠英二人復爲提訊至九月初三日復將所執粵伶十七人并守門差一名再爲研鞫惟被拘諸人欲求保出在外候訊則陳與劉須署立保券銀五百元而被執之伶十七人須署保五十元惟守門差則又須署保銀十元茲聞原被兩造均各延有狀師代爲對簿然則須俟太守訊定後始能水落石出也

天非夢夢 ○鶴山縣屬有陳葉兩姓爲莫逆交同貿易於南雄店務與隆生涯日旺而葉之深藏城府者非陳之所能臆揣陳而亦不虞葉之陰謀於其後也店中出納葉主其權漸蝕暗侵久已飽其貪壑陳與葉俱中年乏嗣因商以公項各買一妾僑寓店中以冀甘蔗旁生結締同夢陳惟樂天知命隨遇而安而葉則欲速心殷冀熊羆能兆而神服藥早已百術俱窮仍難獲震宮一索無已抱養他姓一子認作所生以慰厥望而竊竊然慮陳或觸之於桑梓由是乃要陳誓神誓以塞其口復大肆其鯨吞自以爲人謀既臧所遇終無或否詎知葉有族昆某甲同商諸埠與葉素有夙嫌先歸盡揚其事於鄉葉又向爲族人所惡早已啻侯葉歸而正其買子亂宗之罪葉在南雄私囊飽見生意大局日漸變遷遂於昨臘將店務全頂與陳錦還炫耀陳吉爲若子歸祖詎集祠日衆皆斥葉以假子亂宗勒令滴血葉以情虛畏葸爲衆所逐怱從來城又復撓過多逃疊遭竊耗更緣事訟累迭資多金家財已去廿半而門庭多故疾病纏綿當時一片熱心至此已成冰冷陳未買妾前亦抱養一子納妾後復連舉丈夫子三人自葉退股後生意復隆爾謀順遂今夏托友代投呂宋彩票又獲資數千去月舉子及妾間家鄉人羣然稱羨且不知陳之長子爲養子而任令一體改名歸祖葉妻聞陳歸來登門探望垢衣蓬首哭訴近況陳猶惻然傷之助以薪糧而冥冥中故藉此以顯其報應也觀此足見妻財子祿得失由天雖有非人力所能強致者因隱其名而錄其事以見昧昧者之殊不夢夢焉

死而有靈 ○同和里蔡某小販也孑然一身則無妻子寓於木屋之中早出而夜歸饔餐不憂也一姪以賣花爲業蔡于之時有所週恤資本不繼輒助之以銀餅月之初七早蔡感疾不出至晚聲息俱寂鄰里以爲熟眠不知其死也至夜姪忽來叩門不應鄰代白其疾姪曰非方食突見叔呼其名言當即到有要語商權數語後即惚惚出令晚膳畢特來踐約何竟推敲至是猶夢夢不醒乃排闥入則死久矣始悟曩之呼殆魂也於是姪大慟曰叔待我厚今死我又亦貧何以爲殮旁人曰而叔親爾爲子乎時亦竊有所囑乎曰平日無他惟說至身後事必曰須顧我香爐須顧我香爐在耳之言惟此而已旁老者解事曰得毋香爐有資遺汝使措辦彼身後事乎如言搜之去灰於底得銀餅十三元舉予十餘枚乃殮之鄰里以其智過身後咸曰靈爽而祭之乃葬葬畢尚餘數金姪得以作資本一段悠揚香韻添寫多少嶺南秋色矣

速禍紀聞 ○渝城吳某者由某署書吏因事斥革而作訟師筆墨精銳伎倆狡獪且久踞府堂閱歷案牘甚夥公事更稱熟悉凡呈詞之變與竅曲經伊點竄無不中的以此人多樂就門庭若市吳亦揚揚自詡藉此播騙訛詐亂斷多金蓄其財便思漁色前因見某店之婦美豔始則用計關姦繼即擄爲已有婦夫爲懦畏其勢害弗敢致詰吳竟覥然恃刀筆以自安詎知人事可欺天心難恕年方四十兩目灼灼如鼠視僅有寸光行路須人扶掖識者謂其有虧陰隲曷不易轍改絃不知其能納此規過之言否(周甲者粗通文字狡黠奸貪慣爲人書立賣子女及離婚契約作生涯有鄉愚某之妻狠戾浮躁醜其夫非偶但動輒毆罵周則謀遂其夫而據其婦復攘其二女潛育於宰後俱價鬻於遠商爲妾獲銀百餘金甚爲得計詎知氏又背周而陰私一人日前周因疑然趺仆臥床呻吟氏竟呼所私者入室縱歡周以病不能起目覩耐傷忿欲求死惟終日罵喂自語氏更時加呵斥謂爾何不速死耽耽相伺以爲奸淫果報莫不稱快云(噩天螻蟻之命不可傷殘焉蓄巨物渝城有許

老太者以打蛇爲業龜幾幼失怙恃寄異許姓爲子寮性憤橫暴尤專打蛇蛇有再之於日則必爲之窮淵捜穴乃已日前傍晚偕厝察有奚窓聲急行探視見一大蛇蜿蜒其上蛻売甫竟其半許侍其一嘴而嚼落之蛇負痛一躍而逝異夜許方就枕卽恍見一皂衣人怒而前詈伊橫惡太甚以拳擊其頰且毆其腰而去歷夜許唧唧腫腰疼痛不能支次日延醫調治藥醫無靈坐此竟成痼疾餘之以爲性好殘忍者戒

監守自盜 〇越南東京省有法員葛邊者因將公項二萬員被控在案先是葛奉委駐紮宣泰城司理庫務迨至善滿交卸有期葛忽自首於護弁察稱虧空庫項不能塡補情願聽官治罪法官審訊之下以葛因何事虧空既未能一一指出該項散於何處又未能明言雖據自首究屬情有可疑遂飭差嚴行查訪卽在地下挖出銀一萬七千五百元乃葛預先埋藏擬俟事後然後取用者至是鬼蜮技倆和盤托出官以其情同竊騙判禁監七載以蔽厥辜噫以一念之貪甘赴有司之治已覺情狀可憐卒之財不可得罪亦難逃作僞日拙誠何益哉

貿生缺望 〇福建各屬事務衙門於上月二十五日貿學錄科並於二十八日補行貿學錄科均發前輔查貿學牛監定例一十名取中一名如不足二十名仍歸大衆卷內取中茲悉上月二十五日錄科恰好有二十名誰知一人交白卷而出因祇剩十九名不敷取中一名之數故又出示補行錄科候至二十八日補錄之期竝無一人赴考祇得仍歸皿貝等號取中內中有貿學精通文藝出衆者均不免大失所望云

京報選錄 〇福州將軍世襲一等毅勇侯臣希元頭品頂戴閩浙總督臣譚鍾麟跪 奏爲補獲德化縣首匪出力員弁懇 恩准照原請給獎以昭激勸恭摺仰祈 聖鑒事案照福建德化縣土匪滋事陸路提督孫開華督兵剿辦將匪首陳拱兄弟先後捕獲正法地方悉臻安謐所有在事出力員弁經臣等擇尤開單 奏獎欽奉 諭旨着該部議奏等因欽此嗣准吏部咨所保范麓軒一員與例不符應無庸議陳啟鵬鄒銘臧慶颺三員應令另擬請獎又准兵部咨此案出力員弁較尋常爲優應酌降晉稱准保儘先並以游擊王金揚一員准照原請給獎郝可薛文貴等七員分別改獎先後咨行遵照在案據陸路提督孫開華函稱前年陳拱起事僭稱開國大元帥刊刻僞印遍張僞示百數十鄉從之領旗聚衆數千良非尋常土匪可比非剿到各軍亦水綁告杯橋二樓騷匪甚多後宅一捕傾其堅巢其尊砥固不可知幸得不至糜爛者首要悉獲將士實屬異常出力本地紳民先經 奏咨獎叙均經部駁照准而身親督戰各員弁轉覯紳民爲細似無以昭激勸可否奏請准照異常勞績獎叙以勵戎行等因前來臣等覆加查覈委係實在情形請將文武僅十二人實係大加刪減擇尤酌保不敢稍涉冒濫合無仰懇天恩俯准敕查照原保清單給獎以示鼓勵出自 逾格鴻慈除咨外臣等謹合詞恭摺具陳伏乞
皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

聲明告白 〇啟者余葉陳氏先夫葉諱在日夥作福源生理諒世後舊夥分拆至丁亥年舍姪浩然欲謀以繼先聲氏亟將養老之資湊集與舍姪浩然共創承福源生理計二十二股氏得五股五厘其部首乃立葉永勝記生理歷來頗稱順遂不料逆子永清字萬選不肯聽信惡人唆使欲向舍姪支取氏之葉永勝記股份項舍姪浩然不肯氏聞知此情卽親身來向面斥於逆子永清而承福源生理順爲該結氏之葉永勝記所得之股份本利銀項除支用外所伸之項以及股聲俱登載部首生理仍舊營作但此葉永勝記之股聲乃氏自己之額以後不論何人以及諸子中等若無氏之命俱不能言支合此佈告惟是逆子永清素性迂訥必是被惡人挑唆方敢如此肆行茲以離人骨肉仁者不爲此後唆使之禽獸宜須知戒否則天厭之此佈

大清光緒十九年八月二十七日 中街承福源股份人葉門陳氏卽葉永勝記謹啟

聲明告白 〇啟者星架坡十八間前門牌第五十五號泰發號生意在於癸未年六月原係郭瑞合郭泰聰郭泰明郭意順開創後再在仙那港開張泰宜號光泰號泰源號三店於茲有年歷來無異今郭瑞合志圖別業願將泰發號以及仙港三店生理所得股份送與郭泰明承受是以請到陳桂順家田鄭家修敬劉大森家五家紹學列位老翁爲臨衆公舉正各事議妥則凡瑞合名下所存本利銀項卽日當 公親面前拆收淸楚而瑞合所得股份當堂註銷批部存據編後泰發號以及仙港三店生意盈虧不關瑞合之事凡有各欵賬目以及來往轇轕係由泰明自理與瑞合無涉此係兩愿各無異言特此聲明免滋後論此佈

大清光緒十九年八月二十六日 郭瑞合謹啟

平貨發售 〇啟者本號由唐山辦到蘇杭各款綢疋衣服綢襪各色絲帶各色紙料雜貨銅器炮竹磁器等物一概卸盤平沽如 諸商翁有意購買者請至舊巴虱中街本號內相議可也價錢格外相宜此佈

大清光緒十九年八月廿四日 梅遂和號謹啟

新到洋貨 〇本號專辦日本布疋磁器漆器銅器玩物什貨中國絲髮綢巾金銀器皿各欵洋貨發售價銀相宜 諸君光顧請至水仙門大葛街門牌第四十號本號相商便得此佈

大清光緒十九年八月十七日 廣和興謹啟

實嘮越國家招承當碼示 〇實嘮越谿政使司麥 爲招商承餉事照得實嘮越全境之當碼茲欲招商承辦此碼所轄之境係由丹戎嘮卓起至沙扉止內中各港皆在其內而實嘮越上游各村舍亦在其內至承充此碼者係以三載爲期由一千八百九十四年然陞里月一號卽華本年十一月二十五日起貿爲此示仰商民人等一體知悉技等如有欲入票承充此碼者其票可於西本年十二月一號卽華本年十月二十四日以前寄就外用火漆封固寄交本署以憑選擇倘有欲知此中詳細情形者可至駐實代理人巴雲市西籠洋行詢問便能知悉各宜踴躍幸無觀望特示

大英一千八百九十三年九月廿二號 光緒十九年八月十三日 示

# 亞耶醫生藥水

FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

**Ayer's Cherry Pectoral**

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

**The Singapore Dispensary Ltd.,**
General Agents for The Straits.

## 發售櫻桃開鬱藥

敢者兹有本醫生所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成此藥精治客感傷風咳嗽嘔喘痰嗽感受四時不正之氣以及喉肺諸疾失音等症服此藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有啻用此藥者祈爲細辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其罐上玻璃製有係本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君購用祈至該藥房探買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫生亞耶謹啟

輪船往毛厘士　○敢者本號有堅固快捷輪船一只名端拿準期九月廿二啟行往　毛厘士埠　貴客欲附貨搭船者請至本號面議床位茶水火食極爲妥當價甚相宜特此佈達

大清光緒十九年八月廿三日　漆木街廣生隆謹啟　十

巧妙鍍銀藥水發售　○敢者茲有加倍染鍍器物之銀水能合銅質變如銀色最爲美妙此水曾於一千八百八十四年在倫敦會場演試稱讚賞賚金牌蓋此水無論揸擦青紅銅器不過略置數點於布以布揩之不數分時其器即白光爍然與銀無異倘有舊銅器物即輕靜變用此藥亦能使其色如新且耗藥水無多如用此水每人每日可鍍叉匙等物八百六十四枝卽遇酸物亦不能變色用以鍍染馬韁銅鈸等最爲相宜至其用法另有小標在樽外註明計每樽價銀半元如欲躉售其價更可格外從廉　諸君賜顧者可至小坡綸豐號購買便得特此佈告

光緒十九年七月廿八日　綸豐號謹啟

銘謝靈丹　○余獲學偶染心氣痛症命在危急聞老城內龍藏街遂生堂藥局蔡卓山先生祖傳立止心氣痛丸當面見功全愈受謝限賜二小丸果係立愈並無後患特誌數言　諸君或有染此症者不妨速試也此藥局每逢初三十七兩日敬送　甘露茶分文不受　始創鎗上戒洋烟丸每兩價銀一錢八分每瓶銀二分　萬應午時茶每盒廿塊銀三分六厘　婦科調經種子蠟丸每大個銀五角中個銀二角半小丸另價并有各項蠟丸藥散花柳白濁撞紅等丸發行　倘欲辦貨照價九折立稅減腳各客自便或問馬交街昌記代書此佈

大清光緒十九年七月初三日　粵人百川通銀號劉安福敬題　○

小輪出售　○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名甚里榜係用蘇智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰釋池亦爲新製概用嗉智木裝就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統對南洋各埠小二艙其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至甘糸蓆六甲本廠內詢問便得端此佈告　大英一千八百九十三年八月三號　來墨亞兀礎付機器廠謹白

# 頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER
THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM.
TRADE MARK
LONDON

敢者本行現承英京達丁南禮拔蜜酒公司託在本坡爲之代理買烟該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉解毒砵之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今始地然甲直洋行暨各沽酒之店亦有零賣　諸君有劉伶之癖者尙祈移玉前往選沽爲盼崇此佈　聞　天

英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司謹白

# 精理機器

**J. LAWSON.**

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.
MARINE CLUB.
*Superintendent Engineer, S. S. Singapore.*

敢者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火爐等一切機器莫不善爲料理主顧不誤更能代　諸君查看輪船並督理製造各種機器等事　諸君光顧請移玉至土庫花園邊士弁士里荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得端此佈聞

英一千八百九十三年元月七號

然羅申謹白　米




## 勁仿路順豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行　由
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午大點鐘開行　由各埠回實叻期
日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行　由芙蓉回
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行　另有
輪船在叻往麻六甲吉隆坡實際午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

## 鐵櫥出售

敬啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名
已久深蒙　諸君購用無不盛稱其
妙計此櫥之大小共有五種而價昔
最少亦在一百元以上而此鐵櫥乃
歐洲著名工師所製極爲妥善本坡
所有西人齊智人士作收藏生理
諸華商多向本行購買以爲貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而成不惟能壯觀瞻且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞貨真價
廉莫此爲甚諸君有欲購此櫥以
收藏貴重可至本行選閱是幸此佈
大英一千八百九十年元月四號
不殺呼嗇公司啓　天
叻坡日不殺公司謹啓

## 紅首鬼仔標萬蘭池酒出售

敬者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存十數
十年方肯出而沽賣
故其熱氣經已全消
所以　諸君沽飲者
均深獎譽在歐洲一
帶各國之人無不喜
飲此酒因其氣味清
香遠勝於他酒故世
是以本行特辦此酒
來叻發售自此酒到
叻而後凡沽飲者無
不盛稱其美且此酒
與本坡天氣甚合
宜　諸翁賜顧祈細
心辨認紅頭盾及以
上所列各標頭此有
來士古拿標只公
司等西字爲證庶免
爲珠目之混昇所朗
觀

大英一千八百八拾九年拾二月三號
不殺呼嗇爾前加麥洋行謹啓　天

## 正金鎗標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

敬者本公司所督辦正金花鎗標萬蘭池酒久已馳名於地華藉諸
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應眾沽凡　諸翁
有欲沽飲者請至酒公司沽買便得如買成起以便酬往外處者仍
可至本行沽買至此酒

製造之法
精妙異常
酒味甚清
以之爲藥
者皆爲上
等之料係
無僞充之
與此酒若
在本坡沽
本公司出
宜且價亦
甚廉諸
翁沽用須
爲留心辨
認以防魚
珠之混因
現在市上假冒者甚多
以上所黏各標如無本行不殺呼嗇華字者即爲假貨幸勿爲之誤
買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼嗇即前加珍麥洋行謹啓　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.